ՀԱՅԱՍՏԱՆԵԱՅՑ ԱՌԱՔԵԼԱԿԱՆ ԵԿԵՂԵՑԻՈՅ
ԱՌԱՋՆՈՐԴԱՐԱՆ ՖՐԱՆՍԱՅԻ
Գերաշնորհ
Տ. Վահան Եպս Յովհաննէսեան, Առաջնորդ
՝ Հայրապետական Պատուիրակ
Արեւմտեան Եւրոպայի

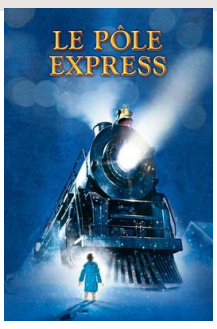
DIOCÈSE DE FRANCE DE L'ÉGLISE APOSTOLIQUE ARMÉNIENNE
Son Excellence
Monseigneur Vahan HOVHANESSIAN
Primat de France, et Légat pontifical à
l'Europe de l'Ouest

No. 32, Tome 3

E-BULLETIN

Le 23 décembre 2016

PROJECTION DU FILM "LE POLE EXPRESS" POUR LA JEUNESSE



Notre Primat, Monseigneur Vahan Srpazan, a le plaisir d' inviter la jeunesse arménienne de Paris et de ses environs à la projection du film "Le Pôle Express" qui aura lieu vendredi, le 23 décembre à 19:30 à la salle Fringhian de la Cathédrale. La soirée commencera par un apéritif (vin, fromage et maïs soufflé seront disponibles pendant toute la durée du film). Après le film, les invités pourront rejoindre Srpazan pour une promenade sur le marché de Noël des Champs Elysées. La soirée se terminera par un petit café amical au Fiat Café (FIAT CAFFÈ | MotorVillage Champs-Elysées) pour marquer ensemble la fin de l'année 2016. Pour les renseignements complémentaires n'hésitez pas à contacter le bureau central d'AJEAN par l'adresse suivante : jeunessediocesaine@gmail.com . Clicquez ici.

UNE JOURNÉE AVEC LA COMMUNAUTÉ ARMÉNIENNE D'ARNOUVILLE

Le Vendredi 9 décembre, son excellence l'Evêque Vahan Hovhanessian, Primat du Diocèse, a visité la communauté arménienne d'Arnouville. Dans l'après-midi, il a rencontré certains entrepreneurs arméniens, il les a félicité et encouragé puis a bénit leurs magasins. Le primat a également rendu visite à Mr et Mme Boghos et Ani Sahikyan et a prié avec la famille. Le jour même dans la soirée, son Excellence a présidé une réunion avec les membres de la jeunesse de l'église arménienne d'Arnouville. Lors de cette rencontre, des diverses questions relatives aux aspects administratifs de l'église d'Arnouville ainsi qu'aux relations avec le comité central de la jeunesse ont été débattus. Différents programmes ont également été discutés. Le Primat était accompagné du révérend père Krikor Khachatryan, Vicaire général ainsi que du père Manuel Rasho, prêtre paroissial d'Arnouville. Le Primat souhaiterait visiter d'autres communautés Arméniennes, bénir les maisons et lieux de commerce ou d'affaires. Si vous êtes intéressés merci de contacter le bureau du Primat au: bureauduprimat@diocesearmenien.fr ou téléphoner au 01 43 59 67 03 (choix 1). Cliquez ici.

LE PRIMAT PRÉSIDE UNE PRIÈRE SPÉCIALE POUR LA PAIX AU MOYEN ORIENT

Le dimanche 11 décembre, des fidèles de différentes confessions chrétiennes se sont rassemblés à l'église arménienne de Chaville pour une soirée de prière et de solidarité avec les chrétiens d'Irak, de Syrie et d'Egypte. Le service organisé par le Révérend Père Gurgen Aghababyan et Mme Arda Kalaydjian, conseillère municipale, a été présidé par Son Excellence Mgr. Vahan Hovhanessian, Primat. Quelques minutes avant le service, nous avons appris la triste nouvelle de l'attentat terroriste contre l'Église Copte au Caire en Egypte. En plus des fidèles et de l'évêque Vahan, d'autres dignitaires et membres du clergé assistaient au service, notamment M. Hervé LIÈVRE, maire adjoint, Mme Armelle Tilly, maire adjointe et autres élus de Chaville ainsi que des villes voisines. Étaient présents aussi des membres du clergé de l'église catholique et d'autres églises sœurs. Le Révérend Père Gurgen a accueilli tout le monde et a invité l'évêque à commencer le service. Le clergé invité a également participé au service. Mgr Vahan a donné le reflet de la journée en arabe, en arménien et en Français. Il a souligné que "nous sommes venus ici pour allumer une bougie et prier et pour être la voix des frères et des sœurs sans voix en Irak, en Syrie et en Egypte." Merci Arda et au Révérend Père Gurgen pour cette après-midi paisible, inspirée de la prière. Cliquez ici.

LE PRIMAT PARTICIPE À UNE RÉUNION DE JEUNES À LONDRES

Du 14 au 15 décembre, le Bureau du Primat de l'Eglise Arménienne d' Angleterre a accueilli la deuxième Assemblée paneuropéenne de jeunesse de l'Église Arménienne. Des délégués du conseil central des groupes de jeunesse de l'Église Arménienne d'Italie, d'Angleterre, de Roumanie, de France, de Suisse, de Belgique et d'autres pays européens se sont réunis dans la salle de conférence de l'Église Arménienne de St. Yeghiche à Londres pour discuter des questions administratives et des problèmes que les jeunes de l'Église Arménienne rencontrent aujourd'hui en Europe et dans le monde en général. La réunion s'est déroulée sur deux jours et avait deux parties: réunion des primats des diocèses mercredi soir et assemblée de la jeunesse qui a eu lieu le jeudi matin. Son Eminence Mgr Hovnan Derderian, président de l'organisation de la Jeunesse de l'Église mondiale, Mgr Hovakim Manoukian, Primat d'Angleterre et d'Irlande, ainsi que d'autres évêques et prêtres représentant les diocèses et les communautés Arméniennes d'Europe ont assisté à cette assemblée. La jeunesse du diocèse de France était représentée par Lusine Arzumanyan, présidente du Conseil central de la Jeunesse diocésaine de l'Église, et Yeznik Rasho, membre du conseil central. Notre Primat, Mgr Vahan Hovhanessian aussi à assisté aux réunions de travail pendant ces jours. Nous tenons à féliciter notre délégation pour sa participation active et pour le partage de "bonnes pratiques" de l'Association de Jeunesse de l'Eglise Arménienne de France (AJEA) avec les autres jeunes présents à la réunion. Leur présentation à marqué les présents et leurs idées de pilotage de ce type d'association vont servir d' exemple pour les autres pays.

LE FESTIVAL DU GHAPAMA À MARSEILLE

Le 27 novembre, s'est tenu dans le Centre culturel Sahak-Mesrop de l' Eglise apostolique arménienne Saint-Sahak et Saint-Mesrob le festival du Ghapama, grâce aux efforts conjoints des bénévoles de la commission des Dames et de l'Union des Jeunes de la Cathédrale des Saints Traducteurs de Marseille. Le Ghapama (ՂաՓաւաս) est un ragoût de citrouille (potimarron) Arménien, souvent élaboré au cours de la saison des fêtes. Kristof Avanessyan, auteur de l'idée de ce festival, nous a donné des renseignements sur ce plat traditionnel arménien parvenu à nos jours du fond des siècles. A cette occasion, les membres de l'Union des Jeunes, dirigés par le metteur en scène Thovmas Terzyan, avaient organisé un spectacle théâtralisé à l'intention d'un très nombreux public. Le festival s'est déroulé dans une ambiance festive sans précédent, ponctuée de chants et de danses traditionnels, d'agréables surprises et aussi, bien sûr, de la dégustation du fameux Ghapama. Les organisateurs, ainsi que tous les participants de cette célébration, sont persuadés que c'est en faisant ressurgir nos traditions et nos belles coutumes longtemps oubliées qu'il sera possible d'assurer l'éducation arménienne de la génération montante. Nous félicitons la paroisse de Marseille et espérons qu'un jour Ghapama pourra visiter Paris!

RÉUNION DES ÉGLISES ORTHODOXES D'ORIENT

Mardi 6 décembre, Son Excellence Mgr. Vahan Hovhanessian, Primat du diocèse de France de l'église arménienne a reçu dans les salons de l'archevêché son Éminence Mgr. Anba Marc, Primat de l'Église Copte Orthodoxe de France et plusieurs membres du clergé arménien, copte, syriaque, éthiopien et érythréen. La réunion s'est déroulée autour de la collaboration entre les églises sœurs des trois conciles et de plusieurs projets à poursuivre. La concélébration de l'eucharistie qui se déroulera en janvier 2017 était parmi les différents projets en discussion. D'autres détails seront annoncés bientôt. Le clergé a également discuté des différents défis auxquels sont confrontées ces anciennes églises de l'Orient et de la France et des moyens de collaboration pour se soutenir mutuellement. Après la réunion, un délicieux déjeuner arménien a été servi, avec la permission du Comité des dames arméniennes de la cathédrale.

LE PRIMAT REÇOIT LE DIRECTEUR DU DÉPARTEMENT ARMÉNIEN DE LA FONDATION GULBENKIAN

Le lundi 5 décembre, Son Excellence Evê que Vahan a reçu, dans le salon de l'Archevêché, le Docteur Razmig Panossian, Directeur du Département Arménien de la fondation Gulbenkian à Lisbonne au Portugal. Notre Primat a insisté sur le rôle important que joue la Fondation Gulbenkian dans la conservation de l'identité arménienne en occident et plus particulièrement la langue Arménienne Occidentale du diaspora. Ensemble ils ont débattu des façons divers que pourrait prendre l'appui de la Fondation Gulbenkian aux programmes culturels et aux écoles en France. Ils discutèrent également de la célébration spéciale en mémoire du regretté bienfaiteur, Monsieur Kalouste Kulbenkian, à Lisbonne, qui comprendra la célébration de la divine liturgie et un programme complet. Comme c'était la première visite du Docteur Panossian, Srpazan lui a fait visiter la Cathédrale et l'ensemble de l'Archevêché.

NOUVELLE BREVES...

- **Le Comité des Dames** de l'Église Apostolique Arménienne de Paris organise **Le Dîner de veille de Noël Jeudi 5 janvier 2017 à 19h30.** Salle "Nourhan Fringhian" 15, rue Jean Goujon, Paris8ème Réservation **:** Secrétariat de l'église 01 43 59 67 03 Participation aux frais 50 € -16 ans 30 €
- Il n'y aura pas d'études Bibliques ni de cours sur le Badarak ce mercredi 21 décembre ainsi que le mercredi suivant jusqu'en janvier. Nous reprendrons après la célébration du Noël Arménien
- **Noël Arménien - Théophanie** Le bureau du Primat est heureux d'annoncer les horaires qui suivent pour les services religieux de la Fête de la Nativité et la Théophanie de l'Église Arménienne qui auront lieu dans la Cathédrale Saint Jean Baptiste, jeudi 5 janvier, Veille de la Nativité, à 17h00; le vendredi 6 janvier, Noël Arménien à 10h00 suivi de la bénédiction de l'eau, samedi 7 janvier , Jour de la Mémoire, et dimanche 8 janvier Badarak à 10h00. Vous êtes, tous, les bienvenus.
- Calendrier liturgique Noël 2017 - Cathedrale St. Jean Baptiste - Ժամանակացոյց Ս Յովհաննէս Մկրտիչ մայր տաճարի

Le Bureau du Primat
15 rue Jean Goujon, 75008 Paris
www.diocesearmenien.fr - E-Mail: bureauduprimat@diocesearmenien.fr - Tel. 01 43 59 67 03